

"بگودرزمین بگردید و بنگرید سرانجام پیشینیان چگونه بوده است." روم/۴۲

ص ۸۲:

قطعاً ایران از جمله کشورهای زیبا در جهان است و به بسیاری از مناطق جَدَاب و آثار تاریخی و فرهنگی معروف می باشد؛ و در آن صنایع دستی ای است که گردشگران را از تمام جهان جذب می کند.

ایران در سال های اخیر شاهد رشد قابل توجهی (قابل ملاحظه ای) در گردشگری بود، اومی تواند پس از نفت از طریق گردشگری به ثروت بزرگی دست یابد. برخی از گردشگران ایران رابه عنوان کشوری برجسته برای گذراندن تعطیلات می دانند.

سازمان یونسکو اقدام به ثبت شهرها و مناطق فرهنگی و تاریخی ایرانی در لیست میراث جهانی نمود؛ زیرا آن ها بسیاری از گردشگران رابه سوی خود جذب می کنند.

از جمله آثار و نشانه های تاریخی در ایران: حرم (بارگاه) امام رضا علیه السلام و آرامگاه فردوسی در مشهد، حرم (بارگاه) حضرت معصومه سلام الله علیها در شهر قم، آثار پرسپولیس و دو آرامگاه (جناب) حافظ و (جناب) سعدی در استان فارس، «طاق بستان» و «کتیبه ی بیستون» در استان کرمانشاه، قلعه ی «فلک الأفلک» در خرم آباد، قلعه ی «والی» و جنگل های بلوط در ایلام، «حمام گنجعلی خان» در استان کرمان که به تولید پسته و فرش معروف است، آبشارهای شوشتر و حرم (بارگاه) (حضرت) دانیال پیامبر علیه السلام در خوزستان، آرامگاه ابن سینا دانشمند معروف در دنیا، «غار علی صدر» که از طولانی ترین غارهای آبی جهان است در همدان، ساختمان های تاریخی در اصفهان که سازمان جهانی یونسکو آن ها را در لیست میراث جهانی ثبت کرده است؛ اما سه استان شمالی کنارساحل دریای قزوین (کاسپین) که با منظره های زیبایش جالب است و گویی تکه ای (قسمتی) از بهشت است که مناسب کارت های پستال می باشد.

ناگزیر از تألیف (نگاشتن) کتاب بزرگی برای شمارش مناطق دارای جاذبه ی جهانگردی در ایران می باشیم و قسمت دیگری از آن ها را بیان می کنیم: یزد و شیرینجاتش و مناطق کویریش، و تبریز و بازارمشهورش به این که بزرگ ترین بازار سرپوشیده (سقف دار) در جهان است، دریاچه ی زریبار در مریوان، گنبد سلطانیّه در زنجان، موزه ی میراث روستایی نزدیک رشت و هزاران منطقه ی دیگر.

گوناگونی آثار ایران و استقرار وضعیت امنیتی در آن، گردشگران رابه سفرکردن به آن برای دیدن زیبایی آثارش و طبیعت جَدَابش تشویق می کند (گردشگران را تشویق می کند تا با سفرکردن به آن، زیبایی آثارش و طبیعت جَدَابش را ببینند).

- احتواء: دربرگرفتن (با مُحْتَوَى و مُحْتَوَا هم خانواده است).

- إحصاء: (دراین جا: شمارش، درجایی دیگر "آمارگیری" هم معنی می دهد.

- أطول: بلندترین، طولانی ترین؛ متضاداً أقصر

- بحيرة: دریاچه، از بحر به معنی "دریا" می آید.

- تسجيل: (دراین جا: ثبت کردن، درجایی دیگر "ضبط کردن" هم معنی می دهد.

- ثقافية: فرهنگی، ثقافة: فرهنگ

- حلویات: شیرینی جات، از حلو به معنی "شیرین" می آید.

- خلاب: جذاب، دلربا // // خلب: دلربایی کرد

- سجاد: (دراین جا: فرش، درجایی دیگر به معنی "بسیار سجده کننده" // // سجده: سجده کرد

- سیاحه: گردشگری، جهانگردی، (مصدر است). // // ساح یسیح سیاحه: گردش کرد // // سائح و سیاح: گردشگر، جهانگرد

*توجه: با صاح یصیح صیحة (فریاد زدن) اشتباه نشود.

- شاطئ: ساحل (هم به معنی "ساحل" است و هم مترادفش "ساحل" است).؛ شاطئ = ساحل، شواطئ = سواحل

- صحراوية: کویری، صحرائی، بیابانی

- رائع: جالب، باشکوه، عالی

- ريفي: روستایی // // ريف: روستا // // ريف = قريّة // // ريفي = قريوي

- عطلة: تعطیلی، جمع: عطلات (جمع سالم مؤنث)

- عمارة: ساختمان، = بناء

- قائمة: (دراین جا: لیست، معانی مختلفی دارد.

- قضاء: گذراندن، سپری کردن، ازفعل قضي يقضي

- لابد من ... ناگزیر، ناچار، هیچ گریزی از .. نیست.

- معالم: آثار، نشانه ها، مفرد: معلم، (هم به معنی "آثار" است و هم مترادفش "آثار" است).

- يدوية: دستی، به دلیل موقعیتش در جمله مؤنث شده؛ مذکر آن: يدوي

ص. ۸۴: درك مطلب:

در متن درس به دنبال پاسخ کوتاهی برای این سؤال ها بگرد:

۱. نام غاری که از طولانی ترین غارهای آبی جهان است، چیست؟ كهف علي صدر. (غار علی صدر)
۲. ایران پس از نفت از چه چیزی می تواند به ثروتی دست یابد؟ من السیاحة. (از گردشگری)
۳. ساختمانی از ساختمان های تاریخی رادر شهر اصفهان نام ببر. مسجدالامام ، عمارة عالی قابو و ..
۴. کدام صنعت ایرانی گردشگران را از تمام جهان جذب می کند؟ الصناعات الیدویة. (صنایع دستی)
۵. قلعه ی والی کجا قرار دارد؟ فی ایلام.

ص. ۹۰ : التمرین الأول:

کدام کلمه از کلمات جدید درس با توضیحات زیر تناسب دارد؟

۱. وسیله ای برای آگاهی از درجه دمای بدن وهوا. محرار (دماسنج)
۲. روزاستراحت برای کارمندان، کارگران و دانش آموزان. عطلة (تعطیلی)
۳. منطقه ای خشکی در کنار دریاها و اقیانوس ها. شاطئ (ساحل)
۴. اداره ای برای تحویل دادن نامه ها و دریافت کردنشان. برید (پست)
۵. گیاهی که میوه ای سفیدرنگ می دهد. قطن (پنبه)
۶. محلی برای خرید داروها. صیدلیة (داروخانه)

ص. ۸۱: نکات متن درس

- ص. ۸۱:

قُل: فعل امر، دوم شخص مفرد مذکر (یا: مفرد مذکر مخاطب)، سیروا: فعل امر، دوم شخص جمع مذکر (یا: جمع مذکر مخاطب)،

سیروا: فعل امر و فاعل آن واو، أنظروا: فعل امر و فاعل آن واو، الذین: مضاف إليه

- ص. ۸۲:

الخلاصة: صفت برای المعالم و مرفوع با ضمة، الجميلة: صفت برای دُول و مجرور با كسره، الخلاصة: صفت برای مناطق و مجرور با كسره، التاريخية: صفت برای معالم و مجرور با كسره، يدوية: صفت برای صناعات و مرفوع با ضمّه، السائحین: مفعول برای تجذب و منصوب با ی، العالم: مضاف إليه و مجرور با كسره، شهدت: فعل، ایران: فاعل و مرفوع با ضمّه، الأخيرة: صفت برای سنوات و مجرور با كسره، هموا: مفعول و منصوب با فتحه، ملحوظاً: صفت همواً و منصوب با فتحه، يرى: فعل مضارع،

بعض: فاعل و مرفوع باضمه، السائحين: مضاف إليه و مجرور با ی، ایران: مفعول اول و منصوب بافتحه، بلدًا: مفعول دوم و منصوب بافتحه، ممتازًا: صفت بلدًا و منصوب بافتحه.

**توجه: بعضی از افعال دو مفعولی هستند، یعنی بایک مفعول هم معنی آن ها کامل نمی شود، مانند جَعَلَ، وَجَدَ، حَسِبَ، عَلَّمَ، أَعْطَى، يَرَى (اگر به معنی "عقیده داشتن" باشد، نه دیدن) و ..)

-العُطَّلَات: مضاف إليه و مجرور باکسره، قام: فعل ماضی، منظّمة: فاعل و مرفوع باضمه، اليونسكو: مضاف إليه و مجرور، مَدُن: مضاف إليه و مجرور باکسره.

**توجه: فعل قام (در هر زمانی که باشد) (حتی مصدر): قامَ يَقُومُ فَمُ قِيَام) باتوجه به جمله ترجمه می شود. قام: بلندشد، به پاخاست؛ قامَ بـ: اقدام کرد، مُبادرت ورزید؛ قامَ عَلَيَّ: استوار شد. قامَت بِتَسْجِيلِ مَدُن: اقدام به ثبت شهرها کرد.

-سطر ۹: مَقْبَرَتَا حَافِظٍ وَ سَعْدِيٍّ: بوده مَقْبَرَتَانِ (مثنی) و چون مضاف شده نونش افتاده. مانند صفحه ۴۴: والِدَايِ وَأَخْتَايِ وَ أَخَوَايِ که قبلاً توضیح داده شد.

ص. ۸۳/سطر ۴: قدَسَجَلَتْ: فعل ماضی، ها: مفعول، منظّمة: فاعل و مرفوع باضمه، اليونسكو: مضاف إليه و مجرور، الدَّوْلِيَّة: صفت منظّمة و مرفوع باضمه، التَّارِث: مضاف إليه و مجرور باکسره، العَالَمِيَّة: صفت تَرَاث و مجرور باکسره، المَحَافِظَات: مبتدا و مرفوع باضمه، الشَّمَالِيَّة: صفت مَحَافِظَات و مرفوع باضمه، الثَّلَاث: صفت مَحَافِظَات و مرفوع باضمه، بحر: مضاف إليه و مجرور باکسره، قَزْوِينَ: مضاف إليه و مجرور، هي: مبتدا و مرفوع، رَائِعَةٌ: خبر (از نوع اسم و مرفوع باضمه، ها: مضاف إليه و مجرور، الجَمِيلَةُ: صفت مَنَازِلِ و مجرور باکسره، کتاب: مضاف إليه و مجرور باکسره، عَظِيم: صفت کِتَاب و مجرور باکسره، مَنَاطِق: مضاف إليه و مجرور باکسره، الجَذَب: مضاف إليه و مجرور باکسره، السِّيَاحِيَّة: صفت جَذَب و مجرور باکسره، نَذَرُ: فعل مضارع، قِسْمًا: مفعول و منصوب بافتحه، آخَر: صفت قِسْمًا و منصوب بافتحه، مَنَاطِقُهَا الصَّحْرَاوِيَّة: ها: مضاف إليه و مجرور، الصَّحْرَاوِيَّة: صفت مَنَاطِق و مرفوع باضمه..

**توجه: این ها نمونه هایی از بیان نقش کلمات در جمله ها بود (المَحَلَّ الإِعْرَابِي). نقش تمام کلمات (غیر از جار و مجرورها که مربوط به درس ۸ است) را خوانده ایم.

والسلام

حقیقی